



## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-76-6879

Chișinău

21 iunie 2024

### Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea celui de-al doilea Protocol de amendare, semnat la București la 24 mai 2024, a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind cooperarea în domeniul militar, semnat la Chișinău la 20 aprilie 2012, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 438 din 21 iunie 2024.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Apărării.

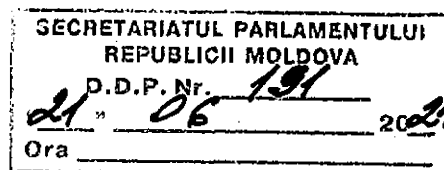
#### Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege (în limba română- 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
2. Proiectul de lege pentru ratificarea Acordului (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
3. Copia textului Acordului (în limba în limba română – 5 file);
4. Argumentarea oportunității ratificării Acordului– 4 file;
5. Copiile avizelor ministerelor și altor autorități administrative centrale – 9 file;
6. Tabelul de sinteză – 5 file.

Secretară de stat a Guvernului

Ana CALINICI

Ex.: Mihaela Goleac  
Tel: 022-250-362  
E-mail: mihaela.goleac@gov.md



Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373 22 250 104

Fax:  
+ 373 22 242 696

E-mail:  
[cancelaria@gov.md](mailto:cancelaria@gov.md)



# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

**HOTĂRÂRE nr. 438**

**din 21 iunie 2024**

**Chișinău**

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea celui de-al doilea Protocol de amendare, semnat la București la 24 mai 2024, a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind cooperarea în domeniul militar, semnat la Chișinău la 20 aprilie 2012**

---

În temeiul art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul **HOTĂRĂȘTE**:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea celui de-al doilea Protocol de amendare, semnat la București la 24 mai 2024, a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind cooperarea în domeniul militar, semnat la Chișinău la 20 aprilie 2012.

**Prim-ministru**



Contrasemnează:

**DORIN RECEAN**

Viceprim-ministru,  
ministrul afacerilor externe

**Mihail POPȘOI**

Ministrul apărării

**Anatolie Nosatfi**

**PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA****LEGE**

**pentru ratificarea celui de-al doilea Protocol de amendare, semnat la București la 24 mai 2024, a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind cooperarea în domeniul militar, semnat la Chișinău la 20 aprilie 2012**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art. 1.** – Se ratifică al doilea Protocol de amendare, semnat la București la 24 mai 2024, a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind cooperarea în domeniul militar, semnat la Chișinău la 20 aprilie 2012.

**Art. 2.** – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Protocolului nominalizat.

**Art. 3.** – Ministerul Afacerilor Externe va notifica Guvernului României ratificarea Protocolului menționat.

**Art. 4.** – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

**Președintele Parlamentului**

**ARGUMENTAREA**  
**oportunității ratificării celui de-al Doilea Protocol de amendare a**  
**Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind**  
**cooperarea în domeniul militar, semnat la București la 24 mai 2024**

**A. Descrierea tratatului.**

***1. Informații generale.***

Cel de-al Doilea Protocol de amendare a Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind cooperarea în domeniul militar, semnat la București la 24 mai 2024, a fost încheiat ca urmare a consultărilor bilaterale între Părți, în cadrul diferitelor formate, și are ca finalitate completarea Acordului de bază, în scopul aplicării eficiente și în interesul reciproc al Părților a prevederilor acestuia.

Republica Moldova (Ministerul Apărării) participă și intenționează și în continuare să participe cu personal și/sau contingente militare la misiunile și operațiile internaționale sub egida ONU, UE, NATO (sub mandat ONU) și OSCE. Aceasta constituie un important aspect în dezvoltarea relațiilor politice bilaterale și un factor ce contribuie indirect la creșterea nivelului de asigurare a securității statului nostru pe continentul european.

Participarea în diferite misiuni și operații internaționale prezumă desigur și cheltuieli corespunzătoare. În acest sens, Ministerul Apărării poartă discuții permanente și examinează diverse posibilități, în dialog cu partenerii de cooperare, pentru participarea la misiuni și operații alături de unități/subunități ale forțelor armate străine, precum și pe alocuri solicitând sprijinul acestora, pentru acoperirea parțială sau rambursarea cheltuielilor aferente.

În cazul respectiv, în anul 2023 prin intermediul Biroului Atașatului apărării al Ambasadei României, urmare solicitării Ministerului Apărării al Republicii Moldova, a parvenit demersul reprezentanților Ministerului Apărării Naționale al României referitor la identificarea amiabilă a unui scenariu de ajustare a cadrului legal de cooperare privind facilitarea co-participării și acordării suportului logistic contingentului Armatei Naționale în contextul participării în cadrul subunității Armatei României dislocate în Misiunea Uniunii Europene în Bosnia-Herțegovina „EUFOR Althea”.

În acest sens, partea română a propus ca o posibilă soluție fezabilă de asigurare a dezideratului Armatei Naționale ar fi – pregătirea și participarea împreună cu Armata României, în particular, în Misiunea „EUFOR ALTHEA”, dar și în general, în misiuni și operații în cadrul coalițiilor multinaționale sub egida ONU, OSCE, NATO și UE, prin revizuirea normelor juridice bilaterale, în speță, prin amendarea Acordului de colaborare între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind cooperarea în domeniul militar, semnat la Chișinău la 20.04.2012.

Astfel, Părțile au semnat la București la 24 mai 2024 cel de-al Doilea Protocol de amendare la Acordul de bază. Cel de-al Doilea Protocol de amendare a fost încheiat în corespundere cu prevederile Legii nr. 595/1999 privind tratatele

internaționale ale Republicii Moldova și Hotărârii de Guvern nr. 442/2015 pentru aprobarea Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, structurat după titlu, preambul, două articole, informații referitor la modul de intrare în vigoare, data și locul semnării.

## ***2. Informații privind conținutul tratatului.***

Cel de-al Doilea Protocol de amendare prevede completarea Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind cooperarea în domeniul militar, semnat la Chișinău la 20 aprilie 2012, cu un articol nou 7<sup>1</sup> „Sprijinul reciproc în cazul misiunilor și operațiilor” prin care se stabilește că Părțile se vor sprijini, în condiții de reciprocitate și pe bază de oportunitate, în toate aspectele referitoare la pregătirea și participarea la misiuni și operații în cadrul coalițiilor multinaționale sub egida ONU, OSCE, NATO sau UE, inclusiv în ceea ce privește sprijinul logistic, transportul, serviciile de telefonie și internet, financiar, medical și evacuarea în situații de urgență.

De asemenea în Articolul I al celui de-al Doilea Protocol de amendare se statuează că acest suport se va acorda în aceleași condiții ca cele aplicabile propriului personal participant la misiuni sau operații desfășurate în afara teritoriului statelor celor două Părți.

În acest sens, Părțile convin ca detaliile necesare referitoare la sprijinul și serviciile oferite de către Părți să constituie ulterior obiectul de reglementare a unor înțelegeri tehnice subsecvente și/sau a altor instrumente juridice, în conformitate cu legislația statului fiecărei Părți.

Totodată, în Articolul II al celui de-al Doilea Protocol de amendare se stabilește că acesta va intra în vigoare la data primirii ultimei notificări prin care Părțile se informează reciproc, prin intermediul canalelor diplomatice, cu privire la îndeplinirea procedurilor interne necesare intrării sale în vigoare.

## **B. Analiza de impact.**

### ***1. Informații generale.***

Prin încheierea Protocolului respectiv, Părțile ajustează prevederile Acordului de bază din 20 aprilie 2012, astfel încât să poată să faciliteze acordarea reciprocă a suportului logistic și a serviciilor aferente participării în comun la operații și misiuni de menținere a păcii.

Unul din obiectivele prioritare ale Armate Naționale este creșterea nivelului de participare efectivă a Republicii Moldova în misiuni și operații internaționale de menținere a păcii în scopul consolidării securității și stabilității.

Ținem să menționăm că Parlamentul Republicii Moldova prin Legea nr. 75 din 12.04.2013 a ratificat Acordul dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană de stabilire a cadrului pentru participarea Republicii Moldova la operațiunile Uniunii Europene de gestionare a crizelor, încheiat la Bruxelles la 13 decembrie 2012 (intrat în vigoare la 1 iulie 2013). Acest instrument internațional reglementează condițiile privind participarea Republicii Moldova la operațiunile și misiunile UE de gestionare a crizelor.

Este relevant de menționat că la data de 18 aprilie 2024 la Bruxelles, Regatul Belgiei, s-a desfășurat cea de-a 21-a Conferință Globală UE de Generare a Forței la

care s-a discutat despre identificarea, coordonarea și asigurarea pentru perioada următoare a resurselor umane necesare desfășurării operațiilor și misiunilor UE, unde s-a confirmat contribuția Republicii Moldova pentru EUFOR ALTHEA cu 20 de militari.

Menționăm, că operațiunea EUFOR ALTHEA a fost instituită în decembrie 2004, conform Deciziei Consiliului Uniunii Europene privind lansarea operațiunii militare a Uniunii Europene în Bosnia și Herțegovina.

În acest context, Republica Moldova (Ministerul Apărării) își propune să participe în operația UE EUFOR Althea cu personal în componența contingentului din România, care la rândul său face parte din Batalionul Multinațional, o unitate militară de manevră, dislocat în Tabăra Butmir (Camp Butmir), Saraievo, și cuprinde trupe din Austria, Bulgaria, Ungaria, România și Turcia.

Se preconizează că asigurarea logistică va fi asigurată de contingentul României la aceleași standarde cum este asigurat personalul României cu mijloacele și capacitățile avute la dispoziție.

În scopul evitării periclitării activităților importante deja agreate, Părțile au convenit să încheie acest Protocol cât mai curând posibil.

#### ***2. Aspectul politic, cultural și social.***

Documentul în cauză reprezintă o oportunitate de consolidare a relațiilor de colaborare reciproc avantajoase pe termen lung, care corespund normelor dreptului internațional și legislației naționale.

#### ***3. Aspectul economic și de mediu.***

Ratificarea documentului în cauză nu va avea careva consecințe asupra mediului și economiei Republicii Moldova.

#### ***4. Aspectul normativ.***

Cel de-al Doilea Protocolul de amendare nu vine în contradicție cu prevederile Constituției Republicii Moldova, Carta Organizației Națiunilor Unite, precum și cu legislația națională și tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte. Totodată, nu este necesar aducerea în concordanță a actelor normative în vederea implementării eficiente a Protocolului.

#### ***5. Aspectul instituțional și organizatoric.***

Cel de-al Doilea Protocolul de amendare nu contravine drepturilor și angajamentelor asumate de Părți care decurg din alte tratate internaționale la care sunt parte statele Părților sau dreptului internațional. Pentru ratificarea Protocolului respectiv și aplicarea prevederilor acestuia nu este necesară realizarea unor măsuri instituționale sau organizatorice adiționale.

#### ***6. Aspectul financiar.***

Aplicarea Protocolului în cauză nu necesită cheltuieli financiare adiționale, iar asigurarea financiară a activităților prevăzute în cadrul acestuia se va realiza în limita disponibilităților financiare ale Părților, reieșind din legislația internă a fiecărei țări și în limita mijloacelor bugetare aprobate.

#### ***7. Aspectul temporar.***

Protocolul respectiv, odată intrat în vigoare va constitui parte integrantă a Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind

cooperarea în domeniul militar, semnat la Chișinău la 20 aprilie 2012. Astfel, prescripțiile ce țin de termenul de valabilitate, modul de încetare și prelungire a valabilității Acordului în vigoare se vor răsfrânge și asupra acestuia.

### **C. Analiza oportunității ratificării.**

Cel de-al Doilea Protocol de amendare a Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind cooperarea în domeniul militar a fost semnat la București la 24 mai 2024 de către miniștrii apărării.

Potrivit prevederilor Art. II din Protocol, Părțile se vor informa reciproc, pe canale diplomatice, despre îndeplinirea procedurilor legale interne necesare intrării sale în vigoare.

Astfel, conform prevederilor art. 11 alin. (1) lit. b) și Art.14 alin.(4) ale Legii privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova nr.595-XIV din 24.09.1999, pentru a intra în vigoare, cel de-al Doilea Protocol de amendare a Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind cooperarea în domeniul militar, semnat la București la 24 mai 2024 necesită a fi supus ratificării de către Parlamentul Republicii Moldova.

**Ministru**

Digitally signed by Nosatii Anatolie  
Date: 2024.06.04 17:39:20 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Anatolie NOSATÎI**